

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les carrousels du bonheur	1
Le lapin nain	5
A Riva San Vitale...	7
Cet été à l'Hermitage	8
Tu causes, tu causes!	9
Des auteurs, des livres	11
Les conseils du médecin	12
Dernières nouvelles médicales	13
Message œcuménique	15
SOS consommateurs	17
Savez-vous planter les choux?	19
Les musées de Romandie (2)	20
Les coups de cœur de Colette	21
Les mots croisés	22
Radio-TV en juin	25
Les assurances sociales	27
Les pages Pro Senectute	29
Courrier des lecteurs	34
Uni 3 <sup>e</sup> âge	35
Le Mouvement des Aînés	36
Petites annonces classées	38
Aînés: de bric et de broc	40

Tirage: 22 500 exemplaires

#### Photo de couverture

Des bricoleurs de génie. Voir notre reportage pages suivantes. (Photo Yves Debraine)

## Le gallup d'«Aînés»

Que toutes les personnes qui ont pris la peine de répondre au questionnaire de la page 1 du N° 4 soient remerciées. Elles ont été nombreuses; leurs appréciations nous sont utiles. Dans l'ensemble, elles correspondent à nos prévisions; au surplus elles sont encourageantes, pleines d'amitié et d'estime pour notre journal. Evidemment, chaque lecteur apprécie les rubriques selon ses goûts et ses désirs. Par exemple, les mots croisés seraient sortis plus près du sommet de la liste si chaque lecteur était cruciverbiste, ce qui n'est pas le cas.

Plusieurs personnes nous ont demandé la raison pour laquelle les assurances sociales exposées de façon exemplaire par M. Guy Métrailler, le message œcuménique et les petites annonces classées ne figuraient pas dans le questionnaire. La réponse est simple: c'est parce que notre journal ne pourrait se passer de ces rubriques; elles vont de soi.

En avant-dernière page de ce numéro nous faisons place aux «désirs particuliers» de nos lecteurs, faute de place

suffisante dans le cadre de l'éditorial. Il faut d'ailleurs remarquer que les désirs exprimés sont en général satisfaits plusieurs fois chaque année. C'est notamment le cas des nouvelles et récits variés.

Si l'interview du début du numéro remporte la palme avec 789 points, la rubrique «Radio-TV» se contente de 399 points. C'est normal: cette rubrique est nouvelle dans «Aînés» et elle n'a pas encore adopté sa formule définitive. Celle-ci est en vue et se distancera dès le numéro d'été des chroniques publiées par les quotidiens et les hebdomadaires. Rien ne vaut l'expérience...

Ne voulant pas infliger la lecture de colonnes de chiffres à nos lecteurs, bornons-nous à citer les rubriques par ordre de préférence: L'interview du début — La chronique médicale — Les animaux — SOS consommateurs — Pro Senectute et Mouvement des Aînés — Des auteurs, des livres — Aînés: de bric et de broc — Les mots croisés — Paris au fil du temps — La chronique des arts — Le jardinage — Radio-TV.

Avec l'aide de l'ordinateur, nous avons sélectionné les réponses se rapprochant le plus de la liste idéale, ce qui nous permet d'être plus équitables qu'en procédant à un tirage au sort. Les 5 prix reviennent à: Mme H. Hauhart, La Lécheire, 1049 Assens (Fr. 50.—); Mme Dorothee Bollin, rue Petits-Epi-neys 14, 1920 Martigny (Fr. 30.—); M. J. Sauthier, rue du Grand-Verger 12, 1920 Martigny (Fr. 30.—); M. Charles-Samuel Spack, avenue Temple 15, 1012 Lausanne (Fr. 20.—); Mme Michel Demierre, Fraisières 13, 1212 Grand-Lancy (Fr. 20.—).

A toutes les personnes qui nous ont gentiment répondu, nous disons notre gratitude. Les messages d'encouragement qui accompagnaient souvent les réponses ont à chaque fois été très appréciés. Merci à tous!

AÎNÉS

# aînés

N° 6 Juin 1985 15<sup>e</sup> année

Mensuel pour une  
retraite plus heureuse

**Administration et rédaction:**  
**Passage Saint-François 10**  
**1002 Lausanne**  
**téléphone 021/22 34 29**

Nos bureaux sont ouverts  
le matin jusqu'à 11 h. 30

#### Abonnements

Fr. 29.— par année  
Etranger Fr. 33.—

Toute reproduction  
des textes ou photos interdite  
sans accord préalable avec la Rédaction

Administration Yves Debraine  
Rédaction Georges Gygax  
Secrétariat Isabelle Capt

#### Editeur

Société coopérative «Aînés»  
Président: Claude Badel, Romanel  
Vice-président: François-Xavier Charles,  
Genève

#### Imprimeur

Presses Centrales Lausanne S.A.

#### Régie des annonces

Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 234, 8059 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

#### Comité de fondation

D<sup>r</sup> L.-M. Bircher, Claude Badel,  
Marc Guignard, † Bernard Peitrequin

(Voir «Désirs particuliers» à l'avant-dernière page de ce numéro.)